

GARLYN

Массажер для ног

GM-40F

Гарантия

12+12

месяцев*



Наведите камеру
телефона на QR-код
для подключения
расширенной гарантии
и просмотра
видеоинструкции



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового массажера для ног **GARLYN GM-40F!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru.

Здесь Вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN**, оригинальные аксессуары к ней, а также получить консультацию наших специалистов.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Панель управления с дисплеем.....	9
Пульт ДУ.....	10
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	11
Порядок работы.....	11
Режим работы.....	12
Интенсивность массажа.....	12
Нагрев.....	13
Таймер	13
Комплексная защита элементов M-Pro.....	13

УХОД И ОЧИСТКА	14
Хранение и транспортировка	14
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	16
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	21
УТИЛИЗАЦИЯ	22
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	23
Условия гарантийного обслуживания.....	23
Авторизованный сервисный центр в Вашем регионе	27



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор при поврежденных электрошнуре, электровилке или электророзетке, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте электрошнур в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите, чтобы он не перекручивался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы и не прижимайте створками окон. Износ электрошнура может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму электровилку, не тяните за электрошнур.
- ▲ Не перемещайте прибор, взявшись за электрошнур.
- ▲ Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ.
- ▲ Устанавливайте устройство на горизонтальной твердой поверхности вдали от нагревательных элементов на расстоянии не менее 10 см от стены и других предметов. Следите, чтобы ничего не мешало циркуляции воздуха вокруг устройства. Не устанавливайте устройство на ковре с длинным ворсом.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.

- ▲ Пользователи должны использовать прибор безопасно для окружающих в надлежащих местах эксплуатации и нести ответственность за все возможные последствия.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед использованием прибора проконсультируйтесь со своим лечащим врачом. Существуют противопоказания для применения устройства.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением прибора.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО использование прибора при его падении, с видимыми признаками повреждений.
- ▲ Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- ▲ Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не касайтесь самого прибора и не подключайте/отсоединяйте электровилку влажными/мокрыми руками.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и электрошнур в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- ▲ Не используйте устройство на мокрых ногах.
- ▲ Не включайте устройство более 30 минут подряд без перерыва. Делайте перерыв между включениями не менее 15 минут.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

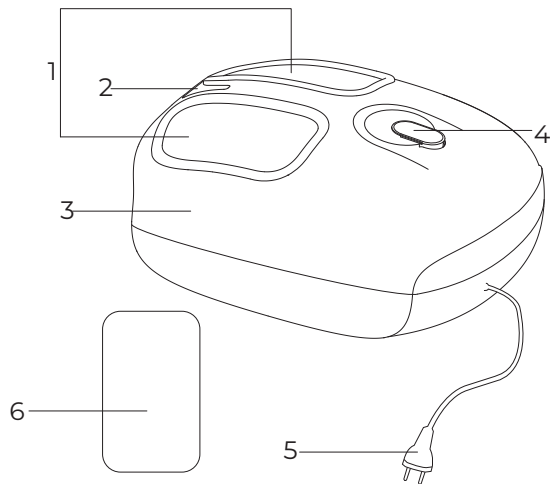
- ▲ Данное изделие можно использовать только в помещении, не используйте его на открытом воздухе.
- ▲ Если во время работы возникает какой-либо нестандартный звук или неприятный запах, немедленно выключите устройство и отключите от источника питания.
- ▲ Перед чисткой и/или обслуживанием прибора необходимо отключить его от электросети.
- ▲ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.

- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



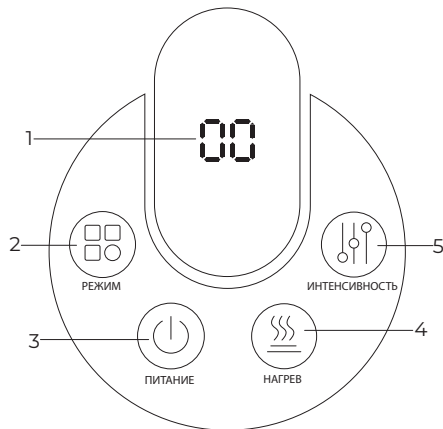
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Массажные отверстия для ног со съемными чехлами
2. Отсек для пульта ДУ
3. Корпус прибора
4. Панель управления с дисплеем
5. Электрошнур
6. Пульт ДУ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ДИСПЛЕЕМ

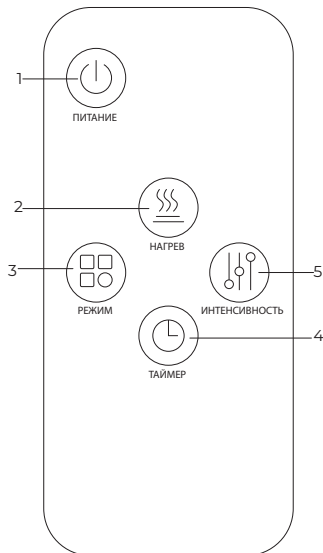


1. Дисплей. На нем отображается:

- режим ожидания — —;
- режим работы от **P1** до **P4**;
- уровень нагрева от **H0** до **H2**;
- интенсивность массажа от **L1** до **L5**

2. Кнопка **РЕЖИМ** . Последовательное нажатие на кнопку позволяет выбрать один из 4 режимов работы
3. Кнопка **ПИТАНИЕ** :
 - нажатие и удерживание кнопки около 2 сек. запускает работу устройства;
 - короткое нажатие на кнопку позволяет настроить время работы прибора от 5 до 30 мин;
 - кнопка горит непрерывно, когда прибор включен
4. Кнопка **НАГРЕВ** . Нажатие на кнопку позволяет:
 - выбрать 1 или 2 уровень нагрева;
 - включить/выключить нагрев
5. Кнопка **ИНТЕНСИВНОСТЬ** . Последовательное нажатие на кнопку позволяет выбрать один из 5 уровней интенсивности массажа

ПУЛЬТ ДУ



1. Кнопка **ПИТАНИЕ**  . Короткое нажатие запускает/останавливает работу прибора
2. Кнопка **НАГРЕВ**  . Последовательное нажатие кнопки позволяет выбрать уровень нагрева или выключить его
3. Кнопка **РЕЖИМ**  . Последовательное нажатие на кнопку позволяет выбрать один из 4 режимов работы
4. Кнопка **ТАЙМЕР**  . Последовательное нажатие на кнопку позволяет настроить время автоматической остановки работы устройства
5. Кнопка **ИНТЕНСИВНОСТЬ**  . Последовательное нажатие на кнопку позволяет выбрать один из 5 уровней интенсивности массажа

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

Прибор должен быть установлен на твердой, ровной, термоустойчивой поверхности, вдали от стен и электроприборов.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Не используйте устройство непрерывно более 30 минут. Делайте перерыв между использованиями не менее 15 минут.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Подключите прибор к электросети. Кнопка **ПИТАНИЕ**  на панели управления будет гореть. На дисплее загорится значение — —.
2. Вставьте сухие ноги в массажные отверстия (1).
3. Нажмите на кнопку **ПИТАНИЕ**  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте около 2 сек. ту же кнопку на панели управления, чтобы запустить работу прибора. Автоматически включится режим работы **P1**, интенсивность массажа **L1**, время массажа 15 мин.
4. Настройте необходимые параметры работы прибора с помощью панели управления или пульта ДУ.

5. Дождитесь, когда прибор автоматически закончит работу через заданный промежуток времени или завершите работу принудительно нажав на кнопку **ПИТАНИЕ**  на пульте ДУ или нажав и удерживая около 2 сек. ту же кнопку на панели управления.
6. Вытащите ноги из массажных отверстий.
7. Отключите прибор от электросети и очистите его (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»).

РЕЖИМ РАБОТЫ

Прибор имеет 4 режима массажа:

1. **P1 (Роликовый вперед + Компрессионный):** Массаж осуществляется вращением ролика по часовой стрелке в сочетании с работой воздушной подушки. Автоматически включается при запуске работы прибора.
2. **P2 (Роликовый назад + Компрессионный):** Массаж осуществляется вращением ролика назад против часовой стрелки в сочетании с работой воздушной подушки.

3. **P3 (Только роликовый вперед и назад):** Массаж осуществляется только вращением ролика по часовой и против часовой стрелки.
4. **P4 (Только компрессионный):** Массаж осуществляется только при помощи воздушной подушки.

Для выбора режима массажа используйте кнопку  на панели управления или пульте ДУ.

ИНТЕНСИВНОСТЬ МАССАЖА

Прибор имеет 5 уровней интенсивности массажа:

1. **L1** – очень слабая интенсивность массажа. Автоматически включается при запуске работы прибора.
2. **L2** – слабая интенсивность массажа.
3. **L3** – средняя интенсивность массажа.
4. **L4** – высокая интенсивность массажа.
5. **L5** – очень высокая интенсивность массажа.

Для настройки интенсивности массажа используйте кнопку  на панели управления или пульте ДУ.

НАГРЕВ

Прибор обладает двухуровневой функцией нагрева:

1. **H0** – нагрев выключен. При запуске работы устройства нагрев выключен. Подсветка кнопки не горит.
2. **H1** – слабый нагрев (45-50 °C). Подсветка кнопки горит.
3. **H2** – сильный нагрев (50-55 °C). Подсветка кнопки горит.

Для включения/выключения нагрева и выбора его уровня используйте кнопку  на панели управления или пульте ДУ.

ТАЙМЕР

Прибор имеет функцию автоматического прекращения работы через заданный промежуток времени от 5 до 30 минут.

Настройка таймера происходит с помощью нажатия на кнопку  на пульте ДУ или на кнопку  на панели управления. Настройка происходит циклически по схеме 15-20-25-30-5-10-15 минут.

Автоматически при запуске работы прибора таймер включается на 15 минут.

КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO



Прибор оснащен системой автоматического отключения в случае перегрева или перегрузки.

В случае срабатывания системы выключите прибор, отключите его от источника питания и дайте ему остыть.

УХОД И ОЧИСТКА

Перед очисткой выключите прибор и отключите его от источника питания.

При необходимости Вы можете расстегнуть молнию, извлечь чехлы из массажных отверстий (1) и постирать их вручную или в стиральной машине.

Перед тем как устанавливать чехлы обратно убедитесь, что они абсолютно сухие. Чтобы установить чехлы, соедините липучки на чехлах с липучками в массажных отверстиях и застегните молнию.



Внимание! Запрещается погружать в воду или ставить под струю воды устройство или электрошнур.

Запрещается при очистке использовать абразивные чистящие средства и материалы.

Запрещено мыть детали устройства в посудомоечной машине.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить устройство.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.

- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Устройство не работает	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к исправной электросети
	Работа прибора не запущена	После подключения прибора к электросети, запустите его работу нажав на кнопку ПИТАНИЕ на пульте ДУ или нажав и удерживая ту же кнопку на панели управления
	Вы использовали прибор без перерыва слишком долго и сработала защита от перегрева	Не используйте прибор дольше 30 минут без перерыва
Нагрев не происходит	Устройство неисправно	Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN
	Нагрев выключен	При запуске работы прибора нагрев выключен (Н0). Чтобы включить нагрев, нажимайте на кнопку НАГРЕВ (Н1 или Н2)
Массаж недостаточно интенсивный	Выбрана слабая интенсивность массажа	При запуске работы прибора автоматически включается слабая интенсивность массажа (L1), настройте интенсивность массажа с помощью кнопки ИНТЕНСИВНОСТЬ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Неприятные ощущения во время массажа	Выбран слишком интенсивный массаж	Уменьшите интенсивность массажа с помощью кнопки ИНТЕНСИВНОСТЬ
Роликовый массаж не происходит	Выбран только компрессионный массаж (P4)	Выберите любой другой режим работы (P1-P3) с помощью кнопки РЕЖИМ
Компрессионный массаж не происходит	Выбран только роликовый массаж (P3)	Выберите любой другой режим работы (P1, P2, P4) с помощью кнопки РЕЖИМ



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	массажер для ног
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	GM-40F
Мощность.....	40 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Вид массажа	роликовый / компрессионный
Защита от поражения электротоком	класс II
Уровень шума.....	до 60 дБ
Количество режимов массажа	4
Количество уровней интенсивности массажа	5
Количество режимов нагрева.....	2
Таймер.....	5/10/15/20/25/30 мин

Управление с пульта	есть
Защита от перегрева	есть
Длина электрошнура	1,8 м
Габаритные размеры	241 × 175 × 410 мм
Вес нетто	3,4 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Массажер для ног1 шт.

Пульт дистанционного управления1 шт.

Руководство пользователя1 шт.

I *Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.*

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».